



NIF/099935072289466

**AVIS DE CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE
CONDITION D'ADHESION A LA SHORT LISTE
AVIS DE PRESELECTION N° DA/ 02/SHORT LISTE/2025**

L'Entreprise Publique de Fabrication et de Commercialisation de Dispositifs Médicaux, Produits Parapharmaceutiques et d'Hygiène Corporelle (EPE SOCOTHYD SPA) lance une **consultation nationale et internationale ouverte** relative aux **conditions d'adhésion des fournisseurs** à la **short liste** de l'entreprise, dans les catégories suivantes :

- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS DE MATIERES PREMIERES
- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS DE PRODUITS CHIMIQUES
- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS DE PRODUITS D'EMBALLAGE
- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS DE MARCHANDISES
- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS D'EQUIPEMENTS
- SHORT LISTE DES FOURNISSEURS PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET DISPOSITIFS MEDICAUX

L'adhésion à cette short liste permettra aux fournisseurs retenus de participer ultérieurement aux consultations relatives aux besoins de l'entreprise, en recevant exclusivement les demandes d'offres financières.

La consultation est ouverte à tous les soumissionnaires intéressés à intégrer le fichier fournisseurs de l'entreprise. Le **retrait du cahier des charges** peut être effectué, à partir de la date de parution de l'avis de lancement de la consultation dans la presse nationale, sur simple demande écrite auprès du Bureau des Marchés de l'EPE SOCOTHYD SPA, sis à :

EPE-SOCOTHYD-SPA ISSER - 35230 - WILAYA DE BOUMERDES – ALGERIE

Email : bureaudesmarches@socothyd.dz Tél/Fax : +213 (0)24 71 41 45

Les soumissionnaires peuvent présenter leur candidature pour **une ou plusieurs** shorts listes mentionnées.

Chaque soumissionnaire doit présenter un **dossier complet, paraphé, daté et signé** par une personne dûment habilitée. Ce dossier doit contenir les documents listés à l'article 10 du cahier des charges.

Le **dossier technique** et le **dossier de candidature** doivent être insérés dans une **enveloppe fermée et anonyme**, portant uniquement la mention suivante :

**CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE
N° DA/02/SHORT LISTE/2025
« A NE PAS OUVRIR QUE PAR LE COMITÉ AD-HOC »**

Lieu de dépôt des plis :

**EPE-SOCOTHYD-SPA
Direction des Achats et Approvisionnements – Bureau des Marchés
ISSER - 35230 - Wilaya de BOUMERDES – ALGERIE**

La **durée de préparation des offres** est fixée à **40 jours**, à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux.

Les plis doivent être déposés **le dernier jour de la période de préparation des offres**, soit **le 17 /07/2025 avant 13h00**.

L'ouverture des plis sera effectuée **le même jour à 13h30**, en **séance publique**, par le **comité ad-hoc**, dans la salle des réunions de la Direction Générale de l'EPE SOCOTHYD SPA.

Les soumissionnaires sont invités à assister à cette séance.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour une durée de douze (12) mois à compter de la date de dépôt des plis.



NIF/099935072289466

إعلان عن استشارة وطنية ودولية مفتوحة رقم /م ت/ 02/ القائمة المختصرة/2025

تعلن المؤسسة العمومية لصناعة وتسويق الأجهزة الطبية والمنتجات شبه الصيدلانية ومنتجات النظافة الشخصية (سوكوتيد) عن إطلاق استشارة وطنية ودولية مفتوحة من أجل انضمام الممومين إلى القائمة المختصرة في الفئات التالية:

- القائمة المختصرة للمواد الأولية

- القائمة المختصرة للمنتجات الكيميائية

- القائمة المختصرة للتغليف

- القائمة المختصرة للبضائع

- القائمة المختصرة لمموني المعدات

- القائمة المختصرة المنتجات الصيدلانية والأجهزة الطبية

يتيح الانضمام إلى القائمة المختصرة للمؤسسة إمكانية تلقي طلبات العروض المالية في الاستشارات المستقبلية التي تنظمها مؤسسة

SOCOTHYD EPE/SPA

هذه الاستشارة مفتوحة لجميع المؤسسات المؤهلة في المجالات المذكورة

يمكن للعارضين الترشح لفئة واحدة أو أكثر من الفئات المشار إليها أعلاه

قائمة الوثائق المطلوبة في الملف التقني وملف الترشيح مذكورة في المادة 10 من دفتر الشروط

يمكن سحب دفتر الشروط مجاناً بناءً على طلب كتابي ابتداءً من تاريخ نشر الإعلان في الصحف الوطنية، على العنوان التالي سوكوتيد،

الكاننة في يسر 35230 بومرداس أو إرسال فاكس إلى الرقم 0.24.71.41. أو عبر بريد إلكتروني

إلى العنوان التالي: bureaudesmarches@socothyd.dz

يجب أن يحتوي العرض على ظرفين منفصلين، مغلقين ومختومين، يحمل كل منهما التسمية التالية:

"الملف التقني"

"ملف الترشيح"

يجب إدراج الطرفين داخل ظرف خارجي واحد مغلق ومجهول الهوية، يحمل العبارة التالية:

استشارة وطنية ودولية مفتوحة

DA/02/SHORT LISTE/2025

"لا يُفتح إلا من طرف لجنة فتح وتحليل العروض المؤقتة"

حدد مدة إعداد العروض بـ 40 يوما من تاريخ نشر أول إعلان صحفي يتعلق بإطلاق الاستشارة بإحدى الصحف اليومية الوطنية.

يجب تقديم العروض أو إرسالها بالبريد السريع في موعد 2025/07/17 الساعة 13:00 ظهرًا، على العنوان التالي:

م.ع.ا/ش.ذ.ا سوكوتيد الكاننة في يسر ولاية بومرداس 35230

مديرية التموين مكتب الصفقات

سيتم فتح العروض وتقييمها من قبل لجنة فتح وتحليل العروض المؤقتة في اليوم الأخير من فترة الإعداد للعروض، في جلسة عامة

الساعة 13:30 بعد الظهر في مكاتب سوكوتيد، وفقا للنظام الداخلي لهذه اللجنة.

مقدمو العروض مدعوون لحضور جلسة فتح العروض.

ابتداءً من تاريخ إيداع الملفات يلتزم العارضون بعروضهم لمدة سنة (01) واحدة.



NIF/099935072289466

NOTICE OF OPEN NATIONAL AND INTERNATIONAL CONSULTATION N° DA/02/SHORT LIST/2025

The **Public Company for the Manufacturing and Marketing of Medical Devices, Parapharmaceutical Products, and Personal Hygiene Products (EPE SOCOTHYD SPA)** is launching a **national and international open consultation** regarding **supplier admission conditions** to the company's **short list**, organized as follows:

- Short list of **raw material suppliers**
- Short list of **chemical product suppliers**
- Short list of **packaging product suppliers**
- Short list of **merchandise suppliers**
- Short list of **equipment suppliers**
- Shortlist of **Suppliers for Pharmaceutical Products and Medical Devices**

Adherence to this short list will allow selected suppliers to receive **requests for financial offers** during future consultations organized by the company.

This consultation is open to **all interested suppliers** wishing to be listed in the company's **vendor database**.

The **terms of reference (TOR)** may be withdrawn, upon written request, starting from the date of publication of this notice in national newspapers, from the **Procurement Office** of EPE SOCOTHYD SPA at the following address:

EPE SOCOTHYD SPA

ISSER - 35230 - Boumerdès – Algeria
Email: bureaudesmarches@socothyd.dz
Tel/Fax: +213 (0)24 71 41 45

Bidders may apply for one (01) or more short list categories.

Each bidder must submit a **complete application file, initialed, dated, and signed** by a duly authorized person. The file must include all documents specified in **Article 10 of the terms of reference**.

The **technical file** and the **application file** must be placed in a **sealed, anonymous envelope**, bearing only the following wording:

**NATIONAL AND INTERNATIONAL OPEN CONSULTATION
No. DA/02/SHORT LIST/2025
"DO NOT OPEN EXCEPT BY THE AD-HOC COMMITTEE"**

Submission address:

EPE SOCOTHYD SPA
Procurement and Supply Department – Procurement Office
ISSER - 35230 - Boumerdès – Algeria

Offer preparation period set at forty (40) days from the date of the first publication of this notice in national newspapers.

Bids must be submitted or received **on the last day of the offer preparation period, on 17/07/2025 before 13:00 p.m.**

Bid opening session will be held **on the same day at 13:30 p.m.**, in a **public session** at the headquarters of the General Management of EPE SOCOTHYD SPA, in the presence of the **Ad-Hoc Committee**.

Bidders are invited to attend the bid opening session.

Bidders shall remain bound by their offers for a period of **one (01) year** from the date of submission.